

# DZIENNIK POLSKI

wychodzi 2 razy dziennie

## Ogłoszenia.

Za jeden wiersz petiowy albo jego miejsce 20 halercy  
 Za jeden wiersz petiowy w rubryce *Nadesłane* 40 halercy  
 Drobnie ogłoszenia po 3 halercy za słowo. Najmniejsza  
 ogłoszenie 30 halercy.  
 Ogłoszenia o ślubach, zaręczynach i inne prywatne ko-  
 munikaty po *Kronice* za jeden wiersz 50  
 60 halercy.

## Numer pojedynczy:

we Lwowie:	na prowincji:
poranny 3 halercy	poranny 5 halercy
wieczorny 8 halercy	wieczorny 10 halercy

## Prenumerata wynosi:

we Lwowie:  
 miesięcznie 7 korony; — za dwunastomiesięczną dostawę do domu  
 dopłaca się 60 halercy;  
 na prowincji:  
 jednorazową przesyłką: z dwunastomiesięczną przesyłką:  
 rocznie 30 K — h. — 36 K — h.  
 kwartalnie 7, 50 — kwartalnie 9 —  
 miesięcznie 2, 50 — miesięcznie 3 —  
 W Niemczech miesięcznie 3 M. 50 fl.  
 W innych krajach miesięcznie 4 Fr.

Składowo: Redakcja i drukarnia

Adres „Dziennik Polski” — Lwów, plac Mariacki 1. /  
Telefonu Nr. 171.

## List z Wiednia.

Wiedeń 5 lutego.

(Spokojny przebieg obrad parlamentu. — Dyskusja budżetowa. — Dalsze losy parlamentu. — Zmiany w Kole polskim.)

Podjęta na nowo wczoraj sesja zapowiada się tak spokojnie, że prawie można powiedzieć, że niedawna tak burzliwa izba poselska. Pojawili się co prawda dwa wnioski nagłe, ale jeden z nich był z natury rzeczy istotnie nagłym, drugi — raczej demonstracyjny — w chwili niemal został odrzucony, zresztą pochodzący od posła Heroga, a więc posła „dzikiego”, który odepchnięty przez Schönerera i zagrożony brzydką sprawą, stoi poza nawiasem. Inne wnioski nagłe usunęli sami wnioskodawcy i we wszystkich stronnictwach objawia się agitacja przeciwko wnoszeniu takich wniosków w przyszłości.

Według znanego już czytelnikom *Dziennika* Polskiego programu prac, dyskusja budżetowa rozpocznie się około 20 h. m.; trzebaby cudu, żeby ukończyć się dala do świąt wielkanocnych, ale i cuda nie są w tej izbie wykluczone. Tak czy owak, normalny przebieg sesji wydaje się na razie zabezpieczonym, a choroba obstrukcyjna usunięta.

Wobec tego nasuwa się pytanie: jakim będzie los tego — na śmierć już prawie skazanego — parlamentu? O ile sądzić można z ostrzeżenia, zawartego w pamiętnej mowie prezydenta gabinetu, izba poselska narazem była na niebezpieczeństwo w dwóch kierunkach. W pierwszym rzędzie, stosunki partyjne były takie, że stronnictwa, nie mogąc osiągnąć w drodze normalnej żadnej korzyści, grozili wręcz szantażem, ilekroć na porządek dzienny wysuwała się sprawa o doniesiłości państwowej, na której załatwieniu zależało rządowi. Czesi, Niemcy i inni zapowiedzieli, że niechajno stanie na porządku dziennym ugoda, czy traktaty handlowe, skrytą lub jawną obstrukcją wymuszają jedni to, drudzy owo. Zważywszy, że powodzenie obstrukcji po jednej stronie, wywołuje obstrukcję ze strony drugiej, można było z góry przewidzieć, iż żadna z tych ustaw nie będzie przez parlament uchwaloną. Drugi niebezpieczny proceder polegał na tem, że pewne, liczebnie silne grupy, oddały się w taką zawziętość od opinii wyborców, że niepodobna było pozyskać ich dla żadnej ustawy, nakładającej na ludność jakikolwiek ciężar. Bardzo to pięknie, jeśli posłowie starają się ochronić ludność od ciężarów, ale z drugiej strony państwo a ludność, to nie strony wojujące. Uchwalając z wielką skwapliwością obrzydliwe wydatki, należy dać wszelkie państwu możność ich pokrycia. Izba poselska nie poczuwała się do tego obowiązku, uchwalając jedną ustawę po drugiej, a odmawiała rządowi kredytu na ich wykonanie.

Co do tej drugiej strony niebezpieczeństwa, wnet okaże się, czy ono jeszcze istnieje, bo wkrótce znów stanąć musi na porządku dziennym sprawa pokrycia niedoboru, powstającego przez uchwalone już wydatki. Bardziej skomplikowaną jest sprawa pierwsza. Dotąd na porządku dziennym nie ma ani ugody z Węgrami, ani traktatów handlowych, sąd opierać się więc może tylko na przypuszczeniach. Rokowania czesko-niemieckie są w toku i to jest właściwa droga do zdobywania narodowych korzyści. Jeśli stronnictwa pozostaną na tej drodze i porzucą system wymuszania, niebezpieczeństwo dla państwa nie ma, chociażby owe ustawy ze względów rzeczowych do skutku nie doszły. Jeśli, czy to taryfa celna, czy traktaty handlowe, ukazą się dla izby niemożliwymi do przyjęcia, to prawem i obowiązkiem jej będzie ich odrzucić. Żaden rząd z takiego odrzucenia nie mógłby wyciągnąć daleko idących

konsekwencji dla parlamentaryzmu i konstytucji w ogóle. Mogłoby może iść rozwiązać i odwołać się do wyborców, ale nigdy nie mogłoby zasystować konstytucji. Taki krok może być usprawiedliwionym tylko wtedy, gdy izba w ogóle nie chce spełniać swej funkcji, nie zaś, gdy spełniając ją, znajduje się z rządem w sprzeczności. Wszakże Niemcy znajdują się dziś w gorszym od nas wypadku; taryfa celna już w komisji tak, jakby pogrzebana nie pozostała im nic innego, jak ponieść ofiarę dla prowizorycznego przedłożenia traktatów handlowych. Nie o wynik głosowania więc idzie, jeno o motyw, a więc o to, by izba poselska oddała przedłożenia rządowe ze stanowiska rzeczowego, a nie wyzykiwała ich dla celów ubocznych. Los izby zależy więc będzie od tego, czy w tym kierunku zasła w usposobieniu stronnictwa zmiana.

W Kole polskim zająd wnet ważne zmiany przez bliskie już ustąpienie posłów: dra Cwiklińskiego, Romanowicza i dra Kozłowskiego. Posel dr. Cwikliński, obejmując ważne stanowisko w ministerstwie oświaty, kraj tracąc więc zasłużonego posła, zyska równocześnie dzielnego orędownika w rządzie centralnym. Co do pana Romanowicza, to jakkolwiek wszedł on do izby z niesympatyczną dla nas marką koncentracji demokratycznej, sprawiedliwość przyznać każe, że zajął w Kole stanowisko bardzo wybitne i że wszystkie frakcje Kola zgodne są w pochlebnej ocenie jego niezwykłej pracowitości, zdolności i pojedynawczego usposobienia. Pan Romanowicz, trwając niezłomnie przy solidarności Kola polskiego, dostarczył dowodu na to, że w Kole polskim znajduje pole do pracy i zasług każdy poseł, stojący na gruncie narodowym, bez względu na to, do jakiej frakcji należy w kraju. *Słowo polskie* powinno zapisać to sobie do sztabu.

Co do posła Kozłowskiego, słyhać, że trwa on ciągle i wbrew woli swych wyborców w zamiarze złożenia mandatu natychmiast po dyskusji budżetowej. Być może, że chce on tylko poddać się ponownemu wyborowi, jeśli jednak i pownego wyboru nie przyjmie, a zastrzega się przeciwko powodom natury osobistej, trzeba będzie wierzyć, że istotnie tylko stan zdrowia jest powodem jego rezygnacji.

## Ważne zgromadzenie ludowców.

Komitet wyborczy stronnictwa ludowego, zwołał na wczoraj o godzinie 7 wieczorem zgromadzenie przedwyborcze do sali „Gwiazdy” przy ulicy Franciszkańskiej.

Zgromadzenie zajął p. Ludwik Szafranski. Czynił on ciężkie wyrzuty demokratom, którzy, zdaniem mowcy, są demokratami w czasie wyborów tylko, potem zaś nie stykają się z wyborcami, żyją kompromisami i wysługują się innym partjom.

Na wniosek p. Szafranskiego, wybrano przez aklamację do prezydium zgromadzenia pp. Bendera majstra slusarskiego, Jarolima a rzelnika i p. Zelechowskiego właściciela realności.

Na sekretarza powołal przewodniczący pp. Szpondrowski i Kocpia. Po ukonstytuowaniu się prezydium, przewodniczący udzielił głosu p. Stapińskiemu, współpracownikowi *Kurjera lwowskiego*. Mowca poddał działalność teraźniejszej rady miejskiej niezmiernie ostrej krytyce, twierdził, że rada lwowska informuje się w sprawach obchodzących ogół obywateli „pod Kawkami”, lub u wysoko położonych osobistości. Po ulicach miasta jeździło wojsko, były ruchy, czy rada miejska zabrała głos w tej sprawie?

Niezgodnym jest — zdaniem referenta — rozszerzenie prawa wyborczego i ograniczenie się w wydatkach miejskich. Na teatr miejski, rzeźnię, kanały, wydano o wiele więcej, niż zrazu uchwalono, jednym słowem, gospodarka

miejska jest jak najgorsza, a ani jeden członek rady przeciw temu nie zaprotestował. Sali nawet odmawia się wyborcom i urzęda się bankiety w rzeźni miejskiej. Teatr, co kosztował miliony, dzięki obojętności rady, daje przedstawienia, na które przywoitym kobietom uczęszczać prawie że wcale nie można; idą same „Złote runa”, „Nadzieje” itd. Wogóle w całej radzie — zdaniem jego — panuje tylko protekcyja i nepotyzm.

W końcu oświadczył p. Stapiński, że do rady miejskiej nie kandyduje i przemawia na zgromadzeniu nie jako kandydat, ale jako wyborca.

(Wobec tego potępienia w czambuł całej rady miejskiej i wyraźnego zaznaczenia mowcy, że w jej łonie ani jednego porządnego nie ma członka, zwracamy uwagę, że członkiem rady miejskiej od szeregu lat jest p. Henryk Rewakowicz, naczelny redaktor *Kurjera lwowskiego*, p. Stapiński zaś jego współpracownikiem. *Przyp. Red.*)

Na zakończenie postawił p. Stapiński rezolucję tej treści: „Zgromadzenie uznaje, że gruntowna zmiana reprezentacji miejskiej jest konieczną, by różne niedomagania usunąć i sprawy publiczne stierować na tory oszczędniejszej gospodarki”.

Zgromadzenie rezolucję tę uchwalilo jednogłośnie.

Następnie przemawiał p. Grenik, majster krawiecki, który rozwinął program ludowców, żądał od rady miejskiej ukroczenia szlachy piekarni i ubezpieczenia funkcjonariuszy miejskich w miejskiej Kasie chorych.

Na deser — przemówił starszy Sysak, ohywatel z Bajek. Ku niezmiernemu gaudium zgromadzenia, nie wyłączając prezesa, sekretarzy, sprawozdawców dziennikarskich i samego posła Stapińskiego, którzy wszyscy dusili się od śmiechu, począł mówić ten szanowny obywatel o ojcach i dziadach, tak żywych, jako i powieszonych na ratużu. Wreszcie wybuchy wesołości zgromadzenia, powstrzymały flukta wymowy szanownego wyborcy, poczem, wśród powszechnej wesołości, przewodniczący zgromadzenie odroczył.

## Owacja dla dra H. Szumana.

Długoletni poseł, prezes Kola polskiego w sejmie pruskim, dr. Henryk Schuman, obchodził 80 tą rocznicę swych urodzin. Gdy zjawił się w poniedziałek przed południem w izbie poselskiej, spieszyli do niego gromadnie posłowie wszystkich stronnictw, z prezydentem izby p. Kröcherem na czele, celem złożenia mu swoich życzeń i wyrazów czci. Członkowie obu kol polskich, t. j. parlamentu i sejmiku, złożyli mu poprzednio gremjalne życzenia. Wieczorem oba kola dały na cześć jego w hotelu „Monopol” ucztę, na którą przybyło około stu osób.

Pierwszy toast na cześć jubilata wniósł ks. prałat Jażdżewski, podnosząc głównie uczucie zadolowienia, jakie mieć musi ten, co przez tyle dziesiątek lat spełniał wiernie obowiązki wobec narodu. Po nim p. Czarliński poświęcił gorące słowa holdu dla małżonki jubilata, jako wiewi towarzyszy i opiekunki bogatego w „dni długie” żywota czcigodnego prezesa. W imieniu Kola parlamentarnego przemówił wiceprezes p. Szambelan Gegielski, składając wyrazy holdu dla dra Szumana od Kola w parlamencie, a zarazem wyraził serdeczne życzenia na dzień tak uroczysty. W imieniu i z upoważnienia księdza arcybiskupa Stablewskiego, który tyle lat pracy parlamentarnej pod laską solentiana strawiwszy, dziś z rzeźnym uczuciem chwile tę wspomina, patrząc na tę postać dawnego prezesa, nie pokonana ni pracą, ni wiekiem, ni cierpieniem, uczcił jubilata

lata piękną przemową ks. kanonik Neubaer, który przytoczywszy słowa psalmisty o *dolor i labor*, co tłoczą zwykłych ludzi w tym wieku, podniósł, że prezes Kola polskiego kłam zaślal psalmistę życiem i pracą, bo ślada bezsprzecznie dowody, że nie *dolor*, ale jedynie *labor* wypełnia jego starość.

W imieniu kraju przemawiał do jubilata ksiądz ordynat Sulkowski, członek izby panów, a w końcu zabrał głos p. Głębocki, który do serdecznych życzeń dołączył wyrazy gorącej podzięk i wdzięczności dla szanownego prezesa w imieniu młodszych i najmłodszych członków Kola za niezwykle przykład pracy, chowiętkowości i hartu, jakim dr. Szuman przyswieca od tylu lat młodszemu pokoleniu.

Dr. Szuman wzruszony do łez, podziękował wszystkim mowcom w serdecznych słowach.

## Nowy kurs w Chinach.

Wszystkie kroki przybyłego z powrotem do swej stolicy dynastycznej dworu chińskiego, nacechowane są uprzedzającą uprzejmością dla cudzoziemców, a nawet mnożą się z każdym dniem objawy gotowości cesarzowej-wdowy do szczerego zbliżenia się ku Europie i jej cywilizacji. Pod tym względem wiele charakterystyczny jest edykt, rozkazujący księstwu krwi kończenie studjów w Europie. Pobór cel na rzekach wewnętrznych powierzyć miano doświadczonej ręką admin. celmorskich, Europejskiego sir Roberta Harta; jeżeli do tego nie przyjdzie, to tylko skutkiem energicznego protestu wicekrólów prowincji, leżących nad Yangtsekiangiem. Słowem, zaczynają przekonywać się w Chinach, że mądrość Konfucjusza nie wystarczy na wszystkie tysiąclecia do skończenia świata i że zaczerpnąć trzeba też miodu innych mądrości.

W tych okolicznościach nabiera szczególnego znaczenia gromadnie posłuchanie posłów zagranicznych u cesarza i cesarzowej-wdowy, które odbyło się przed kilku dniami w Pekinie. Cesarzowa-wdowa, bohaterka ceremonji, zasiadała w sali posłuchu na głównym tronie (jako regentka), a cesarz zajął miejsce przy stoliku, umieszczonym skromnie poniżej tronu. Traktowano go jako fikcję panującą, cała waga i cały ruch chwili skupiały się wszakże przy energicznej osobie sędziwej regentki państwa. Posłowie i inni członkowie ciała dyplomatycznego, dopuszczeni do posłuchania, liczyli razem około stu osób. Wchodząc do sali, składali oni trzykrotnie ukłony cesarzowi i zajmowali kolejno miejsca przed nim. Orszak pozostał w głębi.

Wreszcie wysunął się naprzód senior ciała dyplomatycznego w Pekinie, poseł austriacki baron Czikanow. W. Wahlborn i wygłosił przemowę, na którą odpowiedział mu cesarz głosem chłopięcym. Książę Czing ukląkł, przyjął z ręki cesarskiej spisany tekst mowy i wręczył dokument Czikanowowi. — Nastąpiło przedstawienie wszystkich posłów, cesarz przemówił do każdego parę ogólników, poczem poslowie posunęli się po stopniach tronu do cesarzowej-wdowy, która zaszczyciła każdego również kilku laskawymi wyrazami.

Baron Czikanow w. Wahlborn w przemówieniu swem przyznał niewinne wypadki, które zmusiły dwór do szukania chwilowej siedziby daleko na zachodzie. Zauważył, że podpisanie protokołu przywróciło tradycyjne stosunki przyjaźni pomiędzy mocarstwami sąsiednimi a Chinami i że spodziewa się zobaczyć, iż ściśle wykonanie warunków protokołu, stosunki te ukształtuje jeszcze serdeczniej. Powinnował cesarzowi szczęśliwego powrotu i oświadczył, że uznaje życzenia jego cesarskiej mości, aby naprawić stosunki międzynarodowe i utrwalić wzajemne zaufanie.

Słów cesarza i cesarzowej wobec ruchu w sali prawie nie słyszano. Pojęto na razie tyle, że oboje ubolewali nad nieszczęsnymi wydarzeniami i zapewniali, iż nie powtórzą się one więcej.

Ceremonja przedstawiała obraz wspaniałej sali prawie nie słyszano. Pojęto na razie tyle, że oboje ubolewali nad nieszczęsnymi wydarzeniami i zapewniali, iż nie powtórzą się one więcej.

Dwór otoczony był pierwszymi przedstawicielami arystokracji chińskiej. Posłów niesiono na złotych fotelach aż do wnijścia do sali, sekretarze szli pieszo. Po wstąpieniu w progę zakazanego miasta, w hali wstępnej podano posłom chłodniki, przyczem dygnitarze chińscy grali rolę wyjątkowo gościnnych amfitrjonów.

Wtajemniczeni zapewniają, że posadzenie cesarzowej wdowy wyżej od cesarza, nie ma znaczenia uposiedzającego dla tego ostatniego, ponieważ cesarz w Chinach nie może siedzieć wyżej od kuzyna, należącego do starszego pokolenia. Zresztą posłów nie razilo to, są oni bowiem chętniejsi obecnie, niż kiedykolwiek, do uznania istotnych rządów cesarzowej wdowy, przekonawszy się w ostatnich czasach dowodnie o niedołęstwo cesarza.

## Pokój i prawo.

Pod tym tytułem zamieszcza *Revue d'Orient et de Hongrie* uwagi, odnoszące się do sprawy polskiej.

„Jesteśmy zwolennikami pokoju — pisze między innymi ten dziennik — ale nie pokoju za jakąbądź cenę. Żądamy rozbrojenia ludów, ale pod warunkiem, aby trybunał sądu polubownego zabezpieczał prawa narodu, przeciw despotyzmowi mocniejszych. Panowanie wiecznego pokoju i sprawiedliwości, pozostaje dotąd w krainie marzeń. Rezolucje powzięte w zasadzie, zostały przyjęte przez wysłanników mocarstw europejskich, nim je jednak zatwierdziło, Anglcy rozpoczęli wojnę w Transwaalu. W Berlinie rozczulają się nad gorącym zainteresowaniem, jakie cesarz Wilhelm okazuje dla sprawy powszechnego pokoju, co przecież nie przeszkadza mu, iż kwestję poznańską chce rozwiązać, w sposób niemający nic wspólnego z pokojem. Pomimo, iż Polacy w liczbie blisko półtrzecia miliona stanowią większość mieszkańców księstwa Poznańskiego, hr. Buelow oświadcza, że powinni się rozpląnąć w ludności germańskiej. Polacy w Prusach są innego zdania i doprawdy mają do tego prawo.”

Autor artykułu, general Stefan Tür, przyciąga wyjątki ze „zbioru traktatów i aktów dyplomatycznych, odnoszących się do Polski”, które wszystkie zapewniają jej prawa i swobody.

Proklamacja generała pruskiego Willisena, wydana 22 marca 1848 roku do mieszkańców Księstwa Poznańskiego, brzmi jak następuje:

„Polacy! chcecie mieć administrację i sądownictwo polskie, będziecie je mieli. Najj. Pan postanowił, aby Polak znajdował się na czele władzy i aby był zupełnie wolny wybor landratów w waszych powiatach. Chcecie mieć wojsko narodowe, będziecie je mieli. Niemcy! nie bójcie się. Wasz język będzie uszanowany. Podług najnowszych rozporządzeń, każdy może w swoim własnym języku udawać się do władzy. Mieście zaufanie do Polaków.”

„Pomimo tych obietnic, już 26 kwietnia 1848 r. ks. Czartoryski skarży się, że nie są dotrzymane, a mieszkańcy niemieckiej narodowości okazują nienawiść ludności polskiej. Czyżby król Fryderyk Wilhelm IV uważał się za zwolennika z tych obietnic dlatego, że dał je wtenczas, kiedy naród polski był jeszcze pod bronią? Te obietnice i wszystkie inne, dają Polakom poznańskim podstawę do bronięcia praw swoich. Radzimy im, aby czekali chwili odpowiedniej, w której będą mogli przypominieć rządowi pruskiemu obietnice z r. 1848.”

„Związek państw Europy — kończy *Revue d'Orient* — może być urzeczywistniony tylko na

KAZIMIERZ GLIŃSKI.

## Cecora.

Powieść historyczna z pierwszej połowy XVII w.

Kurzański mrutyl lewe oko i rznął Plichtę kulą w bok:  
 — Widziałeś waćpan coś podobnego? — szepnął.  
 — Ino modlić się do niej, ino modlić!... — rzekł Plichta.  
 — Nie po północy tylko — mruknął Kurzański — bo sam Pan Jezus by powiedział: głupsi Plichta!...  
 — Przyjedziesz do Żółki, Halszko? — pytał hetman.  
 — Przyjadę.  
 — Po klasztornemu tam trochę będzie, ale i tutaj monasterem patrzy. Wiem, że Jasinowski nie rad Jagodyńce opuszczać, lecz siedzieć tu w czas wojenny nie bardzo bezpiecznie. Nim Turka umityguje, Tatar tu zajrzyć może i w jasyr moja pieszczołkę wziąć.  
 — Odbijemy, wasza miłość!... — rzekł Plichta.  
 — Masz waćpanna i rycerza, a podziękujże mu za gotowość i ochotę.  
 — Dziękuję waszności — odezwała się Halszka.  
 — Kto idzie na wojnę, to idzie jakby na śmierć — rzekł, wstając Plichta. — Nie z byle jakim wrogiem mocować się mamy... a dobrze jest, gdy jaka dusza niewinna za rycerzem do

Pana Boga się wstawi. Daj mi waćpanna pamięteczkę jakąś...  
 — Twój „Sennik egipski!...” — mruknął przez zęby Jasinowski, nachylając się do panny Malgorzaty.  
 Halszka stała pomiędzy hetmanem a Plichtą, opuściła głowę na piersi, paluszek położyła na usta, jakby dumając nad czemś.  
 Milczeli wszyscy.  
 Jasinowski pociągnął Halszkę za suknię.  
 — Dam waćpanu medalik Matki Boskiej. pamięteczkę po mamusi mojej... — odezwała się nagle, a lzy wypełniły jej oczy.  
 Jasinowski pociągnął ją raz drugi, a ona zdjęła z szyi medalik na złotym zawieszony łańcuszku i rzekła do Plichty:  
 — Nachyl waćpan głowę.  
 Plichta na oba kolana runął.  
 — Niech Jezus Chrystus ma waćpana w opiece swojej i Matka Jego Przenajświętsza — szepnęła.  
 Pochyliła się, włożyła łańcuszek z medalikiem na szyję Plichty, a lzy, które w oczach jej zebrały się na matki wspomnienie, upadły na czoło rycerza.  
 — Dziękuję waćpannie — szepnął Plichta — stokrotnie dziękuję!  
 Ujął drżąca, malutką rączkę Halszki i do ust przycisnął.  
 — Nie zapomnę waćpanny — dodał — póki życia!  
 A Kurzański do Jasinowskiego zbliżył się i szepnął:  
 — Oni się już mają ku sobie... Uważasz waćpan?...  
 Jasinowski mrugał oczyma, zerkał na Halszkę, Plichtę wzrokiem przeszływał, potem

spozierał na pannę Malgorzatę; to przedrzeźniał Kurzańskiego, jednym mrugając doń okiem, ale do hetmana się uśmiechał. Okrutne jednak pomieszczenie znać na nim było, brwi marszczył, storczył wąsy i trzęsąc się ręką pułhary nalewał.  
 — Zdrowie waszej miłości! — rzekł, kielich podnosząc.  
 — Z łrowie jaśnie wielmożnego hetmana! — huknął Kurzański.  
 A do Plichty:  
 — Korzystaj acan!  
 Stuknęli w kielichy, hetman uścił paną Symforjana, później go Kurzański oblał i już nie puścił.  
 Żółkiewski pocął z panną Malgorzatą rozmawiać, Kurzański raz wraz miał się do gęby Jasinowskiego, jakby w niej szczególnie jakie delacje widział, Plichta do Halszki się zbliżył.  
 — Nie zapomnisz teraz o mnie waćpan? — szepnęła Halszka.  
 — Zda się, że nie!... A waćpanna jak sądzisz?  
 — Nie wiem.  
 — To ja wiem!... A wy, panno Halszko? — Pamiętać będę.  
 — Tobie łatwiej, niż mnie, bo okrom tych czterech ścian i portretów onych, nikogo nie widzisz. A ja na pokusy różne narazem jestem, że nieraz czelek leć traci i prosi zmiłowania Bożego.  
 — Nie mów tak waćpan!  
 — A właśnie chce, żebyś wiedziała, iż stacelnik niesobliwy ze mnie.  
 — Po co waszność o tem mi mówisz?  
 — To prawda! po co ja o tem wam mó-

wię? Ale zda mi się, że z Jagodyńce inny wyjadę, niż tu jechałem. Zawsze tam zmówcie na moją intencję paciorek jaki.  
 — Lepiej do Przemienienia koronkę.  
 — Tak, tak! To w sam raz za mnie modlitewka! Jak Pan Jezus przemienił się na górze Tabor, tak da Bóg, że się przemieni moja trochę biurmańska natura.  
 — Odmawiać ją będę.  
 — A do obozu przyjedziesz jutro waćpanna?...  
 — Nie moja wola w tem!  
 — Nie pomoże nic, panie Jasinowski, nie pomoże nic! — mówi Kurzański. — Waszność i panna Malgorzata i Halszka musicie w chobie pożegnać nas. Wróćim, nie wróćim — Bóg to wie! Na dwoje babka wróżyła...  
 — Waćpan powiadasz tak, jak Supronicz, brat mój nieboszczyk! Na dwoje babka wróżyła — owała się Malgorzata.  
 — Do jutra zatem — rzekł hetman, powstając. — A pamiętaj, panie Jasinowski, że ruszamy ze świtem. Dam ci list zresztą do Reginy. Pierwszy to będzie list z drogi do mojej najukochniejszej pisanym. Chce, żebyście byli wszyscy i pożegnali nas.  
 — Nie odmówić nam woli hetmańskiej — odpowiedział pan Symforjan.  
 — Pomnij wasz, że posłuchem tylko stać możemy. Ja króla, ty hetmana masz nad sobą — dodał z uśmiechem.  
 — Więc do obozu pojedziem? — zawołała Halszka, podbiegając do ciotki.  
 Jasinowski „tak” mruknął, a Halszka zwróciła się do Plichty.  
 — Waćpan wyjedziesz na spotkanie? — spytała półgłosem.

— Czuję przemienienie bez koronki, a co potem będzie? — zapytał z uśmiechem Plichta.  
 — Wracaj jako waćpan żyw, a zdrow!... — szepnęła Halszka.  
 — Tandem do Reginy piszę — ciągnął hetman — że na czas wojenny do Żółki zjeżdżacie. Rada będzie z was, boćto ostatni wy, którzyście mnie widzieli i rozmawiali z żywym i zdrowym. Panie Plichta — czas! — zwrócił się do rotmistrza.  
 — Do usług waszej miłości!...  
 — Strzemiennego! — zawołał Kurzański.  
 — Ać przypominasz mi, jakim sam otem nie wiedział!... — mruknął Jasinowski.  
 — Znow poszła kolejka — a hetman do Halszki:  
 — Wypij z nami!...  
 Halszka nadpiła podany pułhark i Plichtcie podała.  
 — Za wasze zdrowie, panie rycerzu!  
 Plichta z ręką prawie wychwycił pułhark podany, wypił duszkiem i cisnął kielich na ziemię.  
 — Teraz nikt z tego pułharka pić już nie będzie! — zawołał.  
 Kurzański mrugnął i trącił w bok Jasinowskiego.  
 — Uważasz waszność?...  
 — Za kogo mnie waćpan masz, że ciągiem w bok szturkasz i „uważasz” prawiż? — mruknął pan Symforjan.

(Ciąg dalszy nastąpi.)





SZLACHETNY MŚCICIEL.

Powieść z francuskiego.

Piękna dziewczyna zatrząsa się z gniewu. — Strzeż się! — rzekła. — Ja nie lubię półśrodków. Jeżeli nie chcesz mojej miłości, będziesz miał nienawiść. Uśmiechnął się znow i z galanterją, trochę ironiczną, pocałował ją w rękę. — Otóż frazes prosto z romansu — rzekł. — Pozwalam na nienawiść, jeżeli chcesz, kochana Solange, lecz ja nie odpłacę ci podobną monetą. Odszedł wesoly, nie przywiązując znaczenia do słów dziewczyny. Dobrze byłoby, gdyby w tej chwili spojrzal na wyraz oczu Solange. Pola o niczem się nie dowiedziała. Jan uważał za stosowne ukryć przed nią rozmowę z Solange. Otóż na drugi dzień po wyroku, kiedy Pola znużona i złamana bolesnym czuwaniem, przymknęła oczy, usłyszała Solange wchodzącą do pokoju. Pola od lez nabrękle powieki podniosła na kuzynkę, jak gdyby pytała: — Po co przychodzisz o tej porze. Czego chcesz odemnie? Solange odpowiedziała na to nieme pytanie: — Ja i ciotka byłymy niespojne o ciebie, Polu... Chciałam się dowiedzieć... — Dziękuję ci, Solange. Nie jest mi gorzej niż zawsze. — Biedna Polu! — westchnęła obłudnie Solange — pojmuję co ty cierpisz.

Pola milczała, zapatrzona przed siebie. Solange zaczęła z prawdziwym okrucieństwem: — Ktoby to mógł przewidzieć? Ktoby mógł przypuścić, żeby Jan był występny... Pola zerwała się nagle. W czarnych jej oczach błyskawica zaświeciła. — Milcz! — rzekła. — Nie obwiniaj go ty także... Jan jest niewinny. — To nie ja go obwiniam, to wypadki... Jeżeli jest niewinny — jak powiadasz — niech się broni; a jednak nie robi tego. — Pisał do sądu, dowodząc swojej niewinności. — Oh! widzę, że bronisz go uparcie; jest to dość naturalne, ponieważ kochasz go! On zaś wcale się nie odważa; trzy miesiące, jak znikł i nawet nie napisal. Paulina zalkala. Upadła na krzesło, z twarzą w ręce ukrytą i zaczęła gorzko płakać. Solange stała chwile, napawając się straszną boleścią swojej rywalki; zakosztowała nareszcie tej zemsty, którą groziła Janowi Gallois. Dyskretnie pukanie do drzwi przerwało sam na sam dziewczętom. Solange otworzyła; ukazała się chytra twarz posługacza, Arsena Rabatoux. — List do panny Poli — rzekł, podając dużą kopertę ze stemplem zagranicznym, belgijskim czy holenderskim. — Do mnie? — zapytała Pola, ocknawszy się z zamyslenia. Solange wzięła list i zanim podała kuzynce, przekonała się skąd był wysłany. Pola rzuciła okiem i odrazu poznała pismo. Okrzyk radości wyrwał się z głębi jej serca. — Od Jana! List od Jana! On żyje!

I drżąca, odchodząc od zmysłów, całowała kopertę, zanim ją otworzyła. Solange brwi ściągnęła. Zemsta jej zatem musiała czekać, ponieważ oni jeszcze się kochają. Pola porzekała drogę i bolesne pismo. „Polu moja, — pisał skazany — czy i ty mnie potępiasz? Czy winny jestem i twoich oczach? Oh! gdybyś wiedziała dla jakich powodów uciekłem, ukryłem się przed poszukiwaniami policji, miałabyś odrazu dowód mojej niewinności! „Niestety! Nie mogę się bronić, nie oskarżając innych, a brak mi jeszcze dowodów. Muszę zebrać najpierw te dowody, nagromadzić, zrobić z nich broń przeciw tym, którzy chcieli mnie zgubić. Jeszcze nie wszystko gotowe, lecz znam rękę, która zabiła Leopolda Huret“. Ten wstęp Pola przeczytała głośno, a potem krzyknęła w uniesieniu: — Niewinny! Widzisz, że on niewinny, Solange! Coś ty mówiasz, że zapomniał o mnie! Pamięta, kocha mnie zawsze! I ja kocham, kocham, kocham mojego Jana! — mówiła w uniesieniu. — On zna winnego, on go wyda... Dowiedź swojej niewinności... Znajdź dowody, których mi jeszcze brakuje... Ja mu pomogę, ja, znaleźć te dowody. Za nią stała Solange. Spokojna na pozór, zapytała z ironją: — Więc jesteś pocieszona i przekonana, moja droga? Cóż teraz zrobisz? — Co ja zrobię, nie wiem... Postaram się zobaczyć z nim, oszukać. Czyż nie jesteśmy narzeczeni? Czy nie przyrzekaliśmy należeć do siebie? Co mnie obchodzi sąd ludzi? Wobec Boga, jestem jego żoną; podziękuj z nim mężę,

jakbym była szczęście dzieliła. Teraz ja tylko jedna go kocham... W tej chwili Pola była piękniejszą. Łzy daly jej dojrzałość i wyraz słodyczy. — Niech tak będzie! — rzekła Solange głosem zmienionym, — zachowaj złudzenia... ja ci ich nie odbieram... Jan Gallois znikł, ażeby się więcej nie ukazać. Brat jego Stefan, z całą godnością odmówił spadku po Leopoldzie Huret. Solange zatem, ze stanowiska najbliższej krewnej, dostała cały majątek. Pozwoliło jej to zostać żoną agenta gieldowego, nazwiskiem Prosper Langlais. Bogata i szczęśliwa, przypomniała sobie o biednej i pracowitej kuzynce, poszukiwała ją i dała posag, pięćdziesiąt tysięcy franków, która pierwotnie zapisał jej nieboszczyk Huret. Pola była zwyciężona boleścią i znużona życiem, nie odszukała bowiem Jana Gallois. Złamały ją lata opuszczenia. Młoda i piękna, uwierzyła w zapomnienie i dała sobie wzmóc męża, kapitana okrętowego, który wydal jej się dobry i szlachetny. Miała nadzieję, że go pokocha. III. Oberża Arsena Rabatoux. Miejscowość Pollet, blisko Dieppe. Jedna z ulic dolnych, czarnych i brudnych, po nad samym portem. Tu ciągnie się niezliczona ilość karczem, uczęszczanych tylko przez majtków, w której przygotowują się, a niekiedy dopielniają najczystsze sprawy. Tego wieczora, 12-go listopada 188... r.

trzech mężczyzn siedziało przy stoliku w ciemnej izbie, o grubych ścianach, oświetlonej małym oknem, wychodzącym na urwiste skały wzdłuż brzegów morskich. Jednym z tych trzech był właściciel oberży, Arsen Rabatoux, mały człowieczek, o szczupłej twarzy, kaprawych oczach, nie patrzących nigdy prosto, z drgawką nerwową w ustach, która akcentowała wyraz fałszy i chytry przebiegłości w całej fizjonomii. Dwaj drudzy nazywali się: Onésime Bordin i Tancrède Léveillé. Onésime Bordin, były handlarz końmi, był kolosem; w połowie Flamand, w połowie, mieszkancie Tours, rodzaj olbrzyma o strasznej szerokości pleców i grubych członkach. Lecz może być, że netylko handel koni był jego procederem. Tancrède Léveillé, przeciwnie, był wzrostu mniej, niż średniego. Szerokość jego pleców nie ustępowała w niczem szerokości Bordinia, lecz nawet przedstawiała wytrzymałą siłę. Ten Normand urodził się w Marsylii i był o tyle czarny, o ile towarzyszył jego rudy. Nie był od niego niższy pod względem chytryści i okrucieństwa, jeżeli było sądzić z twarzy dzwiałe ruchliwej i fałszywej. Rozmowa tych trzech osobistości toczyła się zapewne o jakimś przedmiocie brudnym, a tajemniczym, gdyż rozmawiali prawie po cicho. — A zatem — mówił Bordin — powiadasz, że klient bogaty? — Bogatszy, niż my kiedykolwiek będziemy, — westchnął Arsen Rabatoux. — Powtórz propozycję klienta, — odezwał się Léveillé. (Ciąg dalszy nast.)

HANDEL HERBATY I KAWY EDMUNDA RIEDLA we Lwowie, ul. Teatralna 1. 3. KAWY a smaku esztytm i aromatycznys. Uwaga: Kawa Mocca arabska esma używa się tylko na czarną kawę, zaś na białą kawę potrośka używać z Cejlonem lub Javą. Jeżeli używa się kawy gatunki mieszane, wówczas należy każdy gatunek oddzielnie opalić.

REGENHART & RAYMANNA we Freiwaldau. PŁÓTNA, STOKÓWĄ BIELIZNĘ, RĘCZNIKI, CHUSTKI, ŚCIERKI i wszelkie inne wyroby. Jana Riedla we Lwowie.

Kuch pociągów kolejowych obowiązujący z dniem 1-go maja 1901 roku. (Czas środkowo-europejski). Do Lwowa z: (na dworzec główny) 12:15, 12:31, 12:35, 12:40, 12:45, 12:50, 12:55, 1:00, 1:05, 1:10, 1:15, 1:20, 1:25, 1:30, 1:35, 1:40, 1:45, 1:50, 1:55, 2:00, 2:05, 2:10, 2:15, 2:20, 2:25, 2:30, 2:35, 2:40, 2:45, 2:50, 2:55, 3:00, 3:05, 3:10, 3:15, 3:20, 3:25, 3:30, 3:35, 3:40, 3:45, 3:50, 3:55, 4:00, 4:05, 4:10, 4:15, 4:20, 4:25, 4:30, 4:35, 4:40, 4:45, 4:50, 4:55, 5:00, 5:05, 5:10, 5:15, 5:20, 5:25, 5:30, 5:35, 5:40, 5:45, 5:50, 5:55, 6:00, 6:05, 6:10, 6:15, 6:20, 6:25, 6:30, 6:35, 6:40, 6:45, 6:50, 6:55, 7:00, 7:05, 7:10, 7:15, 7:20, 7:25, 7:30, 7:35, 7:40, 7:45, 7:50, 7:55, 8:00, 8:05, 8:10, 8:15, 8:20, 8:25, 8:30, 8:35, 8:40, 8:45, 8:50, 8:55, 9:00, 9:05, 9:10, 9:15, 9:20, 9:25, 9:30, 9:35, 9:40, 9:45, 9:50, 9:55, 10:00, 10:05, 10:10, 10:15, 10:20, 10:25, 10:30, 10:35, 10:40, 10:45, 10:50, 10:55, 11:00, 11:05, 11:10, 11:15, 11:20, 11:25, 11:30, 11:35, 11:40, 11:45, 11:50, 11:55, 12:00, 12:05, 12:10, 12:15, 12:20, 12:25, 12:30, 12:35, 12:40, 12:45, 12:50, 12:55, 13:00, 13:05, 13:10, 13:15, 13:20, 13:25, 13:30, 13:35, 13:40, 13:45, 13:50, 13:55, 14:00, 14:05, 14:10, 14:15, 14:20, 14:25, 14:30, 14:35, 14:40, 14:45, 14:50, 14:55, 15:00, 15:05, 15:10, 15:15, 15:20, 15:25, 15:30, 15:35, 15:40, 15:45, 15:50, 15:55, 16:00, 16:05, 16:10, 16:15, 16:20, 16:25, 16:30, 16:35, 16:40, 16:45, 16:50, 16:55, 17:00, 17:05, 17:10, 17:15, 17:20, 17:25, 17:30, 17:35, 17:40, 17:45, 17:50, 17:55, 18:00, 18:05, 18:10, 18:15, 18:20, 18:25, 18:30, 18:35, 18:40, 18:45, 18:50, 18:55, 19:00, 19:05, 19:10, 19:15, 19:20, 19:25, 19:30, 19:35, 19:40, 19:45, 19:50, 19:55, 20:00, 20:05, 20:10, 20:15, 20:20, 20:25, 20:30, 20:35, 20:40, 20:45, 20:50, 20:55, 21:00, 21:05, 21:10, 21:15, 21:20, 21:25, 21:30, 21:35, 21:40, 21:45, 21:50, 21:55, 22:00, 22:05, 22:10, 22:15, 22:20, 22:25, 22:30, 22:35, 22:40, 22:45, 22:50, 22:55, 23:00, 23:05, 23:10, 23:15, 23:20, 23:25, 23:30, 23:35, 23:40, 23:45, 23:50, 23:55, 24:00.

SANTAL MIDY P. MIDY, aptekarz w Paryżu. UPOWAŻNIONE W ROSSYI. Essencya Santalu zawarta w Kapsułkach zalecana jest przeciw leczy przeciw reumatyzm i siłbości seletycznych zamiast kopaity i kuby. Działa szybko, nie utrudza żołądka, nie wydziela nieprzyjemnej woni i zapobiega doznaczeniu. Dla uniknięcia fałszerstw i podróbki, wymagać stępla jak dołączony obok w kolorze czarnym znajdującego się na każdej kapsułce.

Wspaniale urządony Zakład kąpielowy św. Anny A. Milszy i J. Schulz we Lwowie, ul. Akademicka 1. 10. CENNIK: Wanny: I. klasa Wanna marmurowa z bielizną 1 — II. „ „ „ „ „ 75 — III. „ „ „ „ „ 65 — Abonament: 10 kąpeli I. klasa Wonna marmurowa z bielizną 6 — II. „ „ „ „ „ 4 50 — III. „ „ „ „ „ 4 — IV. „ „ „ „ „ 2 — Kąpiele natryskowe i nasładowe: Kąpiel nasładowa z bielizną 40 — „ „ „ „ „ 80 — Rzymska łaźnia parowa: I. klasa Rzymska łaźnia parowa z bielizną 80 — II. „ „ „ „ „ 60 — Abonament: 10 kąpeli I. klasa łaźnia parowa z bielizną 6 — II. „ „ „ „ „ 4 50 — Zakład otwarty jest w miesiącach letnich od 1-go kwietnia do 1-go października i w zimie od 1-go września do 31-go marca. W miesiącach zimowych od 1-go października do 31-go marca od godziny 7-mej rano do godziny 9-tej wieczorem. W niedzielę i dni świąteczne Zakład otwarty do godziny 3 popołud. łaźnia dla pań każdego piątku od godziny 2 popoł do 8 wiecz. Fryzjer i operator nagłośnić stale w Zakładzie.

GRAND PRIX PARIS 1900 CHOCOLAT SUCHARD CACAO LE GŪTER C'EST L'ADAPTER

NOWOŚĆ Co piątku Ryba pa żydowsku Co soboty Prąska szynka z piernem grochowym. Również zaprowadziliśmy oprócz dużych i małych porcje: Szynki wędzonej 20 ct. Mały Hof-taech z jajem 25 ct. Kulek naturalny 20 ct. Kielbasa gorąca z kupa 12 ct. Wędki, Likery, Rosolisy i Nalewki w robu Jana. Miszynskiego Międy j nowski i taropolski. Ila białe i czerwone gwarantowane ustulne za 11r od 81h pcczawysy Obłady w abonamencie 80 hal. Mędła Małaga, Szampagow. I k 80 h buczony stary 2 korony. Z nowozanem NAFTULA TOEPFEE. Pa teatrze gorąca kolacja codziennie.

Piękna Pleć osiągnie a od rozmaitych wad pici uvolni się w krótkim czasie kto użyje. zupełne wlezkodliweg: coną rzystepnego 126. Paryskiego kremu Louise Niemylny środek przeciw o plegom. Cena 2 stoków z przepis m 4 kor. Pocztą przesyła odwrotale J. VOJTECH I. 583 Praga, Król. Winogrody — Czechy.

Wszelkie wady tonów skrzypcowych usnuwa, oraz zmienia tony na bardzo piękne i miękkie. Pierwszy artystyczny Korrektor tonów skrzypcowych 78. Lwów, ul. Sykateka 30. Osoba inteligentna w średnim wieku, mająca się na gospodarce wiejskiej i domowej poszukuje posady do samodzielnego zarządu domem do kszta na prowincję. 205. E skawe zgłoszenia: A. Zakułowiz, ulica Jagiellońska 1. 14, Lwów.

Praktyczna Nauka Kroju SUKNI DAMSKICH według systemu francuskiego przez F. W. wyszła n kładem Wydawnictwa „MÓD PARYSKICH“ we Lwowie, ul. Akademicka 1. 10. Cena egzemplarza opr. nego w karton wynosi 2 kor. 20 h. Z przesyłką pocztową 2 kor. 40 hal. — Za z liczką nie wysyła się. Naukę Kroju Sukni damskich mogą nabywać prenumeratowicie Dziennika Polskiego po cenie zażądanej, a to egzemplarz oprawy za 1 kor. 60 hal. (wraz z przesyłką pocztową 2 kor.).

ILUSTROWANE PISMO HUMORYSTYCZNE „Śmigus“ Ilustrowane pismo humorystyczne „ŚMIGUS“ wychodzi we Lwowie dwa razy w miesiącu, t. j. 1 i 16. Prócz treści i nader bogatej i wyborowych kolorowanych ilustracji pierwszorzędnych artystów zawiera każdy numer „ŚMIGUSA“ bezpłatny dodatek z najnowszymi kompozycjami na fortepian i do śpiewu. Oryginały i tłumaczone humoreski urozmaicają całą każdy numer. „ŚMIGUS“ jest najczystsą formą humorystycznym polskim. Prenumerata wynosi: kwartalnie 2 k 40 h. — 2 marki półrocznie 4 k 80 h. — 4 m. — 1 dol. rocznie 9 k 60 h. — 8 m. — 2 dol. Prenumeratę najlepiej nadsyłać wprost do Administracji „ŚMIGUSA“ Galija, ul. Lwów, ul. Akademicka 10. Prenumeratowicie, którzy zapłacą prenumeratę za cały rok z góry otrzymują wspaniałą nagrodę: sensacyjną powieść. Numeru okuzawa na żądanie bezpłatnie.

Z potrzebnie. Poszukuję oferenta na dostawę masła kuchennego za stałą cenę na r. 1902 178 Naftula Toepfer. Na paczki!! znakomity SMALEK bezcenny w wony pół kil 34 ct. MARMOLADA morelowa i z Mirabelek Najtaniej tylko w handlu Leonarda Soleckiego we Lwowie Betorego 2. 8033 biuro naukowe: poleca: Nauki czelekkę z Hotelu Lambert, wysoce muzyczna, biegła w języku francuskim, była 2 lata w Paryżu. Nauzycielka Polki i Niemki po francusku mówiąca, Bony Polki muzyk. Bony Niemki, muz. Bony freblówki. Osoby do towarzysstwa i zarządu muzyczne, słów goe biegle po francusku. N. Gimberg, wyższa nauczycielka. Poznań, ulica Długa Nr. 14, I. piętro. 121

J. Balog Paryskie wyroby gumowe Specjalności Załad. Wiedeń I. Helmholtz 3 F Paryż rue Faigniere 8 bis Najlepszy znak „Garantie“ prawie zastrzeżony. Przesyłka wzo ów (d skrecjonalna) po 2, 3, 4, 6 zlr. Broszura poucżająca ilustrowana gratis 117 Rachmistrz, kasjer, korespondent, kontro'or, żonaty, agrom, z 28-letnią praktyką i bardzo chlubnymi świadectwami, poszukuje odpowiedniej posady przy gospodarstwie lub przemysłu. 200 Adres: Franciszek Bodlak, Bol n.

Krwawy rok (1846) Opowiadania historyczne (Biblioteka Powzeczna Nr. 2326) Cena 1 kor. 20 h. Rok złudzeń (1848) (Biblioteka Powzeczna Nr. 356/9) Cena 1 kor. 44 h. Do nabycia we wszystkich księgarniach i u księgarzy nakładem W. Zolarkacala w Złoczowie.

Sensacyjne powieści po bajecznie niskich cenach nabyć można w Administracji „Śmigusa“ (Lwów, Akademicka 1. 10) a mianowicie: „Miłość zwycięża“, powieść Juliusza de Gasinye, cena 30 ct. „Janowca“, powieść z francuski, 25 k-koszy drukni, cena 40 ct. „W pętlach próbnego“, powieść z francuskiego 15 st. „602 marzeń“, przekład z francuski, 20 ct. „Romans i powieść“, zbiór sensacyjnych powieści i nowel objętości 1102 stronice. Cena bajecznie niska 1 kor. z przesyłką po 2 k 40 hal. „O męża“, powieść z francuski, 25 ct. „To, które kochać nieją“, powieść Piotra Silwa 30 ct. Na p zeszyte pocztową należy nadsyłać po 5 ct. na każdą ksiązkę. Za zaliczką nie wysyła się.